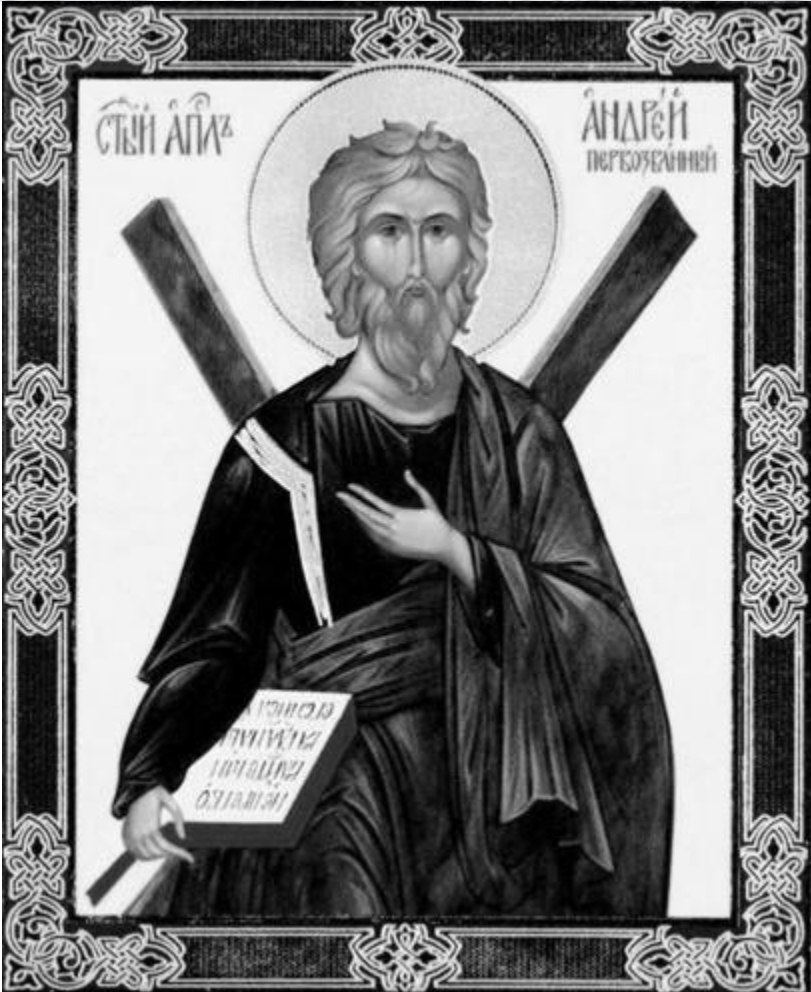




**UKRAINIAN ORTHODOX
METROPOLITAN CATHEDRAL
OF THE HOLY TRINITY**

SUNDAY BULLETIN

26-та неділя після П'ятидесятниці ✘ 26th SUNDAY AFTER PENTECOST



11-го грудня ✘ December 11th

ВІТАЄМО!

Ласкаво просимо до Митрополичої Катедри Пресвятої Тройці. Ми надзвичайно раді, що Ви рішили бути на Літургії разом з нами. Просимо приєднатися до нас після Св. Літургії в нашій аудиторії для зустрічі і знайомства за чашкою кави.



ПРИЧАСТЯ

Ми радо вітаємо Вас на сьогоднішнє Богослуження. Прийміть до уваги, що Православні Християни, котрі постом, молитвою і Св. Сповіддю належно до Таїнства Причастя приготувалися - можуть приступати. Після закінчення Літургії, підходьте, будь ласка, до цілування хреста і на бажання беріть по кусочку просфори (посвячений хліб). Просить ся представитися нашому священикові під час товариської зустрічі при каві та запитати його як стати членом Православної Церкви.



Якщо маєте будь-які питання щодо Православної Церкви чи катедральної парафії Пресвятої Тройці,— запитуйте о. Григорія і ми радо будемо відповідати.

WELCOME VISITORS!

Welcome to the Metropolitan Cathedral of the Holy Trinity. We are pleased you chose to be here today. Please join us downstairs for Coffee after the Liturgy, so we have the opportunity to meet you.



Receiving Holy Communion

We are pleased to welcome you to worship with us today. Please note that only Orthodox Christians who have prepared themselves with prayer, fasting and confession may approach to receive Holy Communion. Everyone is welcome to receive the blessing and partake of the blessed bread (Antidor) at the dismissal. Please introduce yourself to our pastor during the coffee hour and ask him about membership in the Orthodox Church.



If you have any questions about the Orthodox Church or the Holy Trinity Cathedral parish in particular, we will be glad to answer. Please see Fr. Gregory after the services or call him.

ЖИТТЯ СВЯТОГО АПОСТОЛА АНДРІЯ ПЕРВОЗВАННОГО



13 грудня Свята Православна Церква молитовно згадує пам'ять святого апостола Андрія Первозваного. Саме йому, апостолу слов'ян, ми, українці, вдячні за його євангельську проповідь на нашій землі.

Апостол Андрій був б р а т о м первоверховного апостола Петра і походив з міста Віфсаїди, що в Палестині. З юних років він надавав перевагу духовним, вічним цінностям і тому коли почув проповідь Іоана Хрестителя про покаєння, став його учнем. Іоан смиренно називав своє служіння лиш звісткою про прихід Того, хто стане втіленням усіх старозавітних пророцтв, усіх очікувань людства. Тому коли він, вказуючи на Ісуса, мовив: "Ось Агнець Божий, що на Себе гріх світу бере!", Андрій відразу пішов за Христом. Потім Андрій покликав свого брата Симона, якого пізніше Господь назвав Петром, тобто Скелею. Андрій став першим послідовником Ісуса Христа, тому й одержав найменування Первозванний.

Апостол Андрій, як і інші апостоли, був свідком проповіді Ісуса Христа, його чудес, що підтверджували його божество. Андрій бачив страждання Спасителя, його смерть і Воскресіння. Після Воскресіння Спасителя разом з іншими учнями удостоювався зустрічей з Ним і був присутній на Елеонській горі, коли Господь,

благословивши їх, піднісся на Небо.

Після зішестя Святого Духа апостоли кинули жереб, кому в яку країну йти для проповіді Євангелія. Святому Андрію дісталися країни вздовж узбережжя Чорного моря, північна частина Балканського півострова і Скіфія (у майбутньому — територія Русі). За переказами, апостол Андрій проповідував у Криму, потім по Дніпру дійшов до місця, де згодом виник Київ. «На горах цих возсіяє благодать Божа: велике місто буде тут, Господь освятить цю землю святим водохрещенням і спорудить тут багато церков», — сказав апостол учням. Потім він благословив київські гори і водрузив хрест.

Після повернення у Грецію апостол проповідував у місті Патрос (Патра). Тут через покладання рук він багатьох зцілив від недуг. Багато людей увірували в Христа, але місцевий правитель Егеат зненавидів апостола, назвавши його вчення божевіллям, і засудив Андрія до розп'яття. Щоб святий Андрій довше страждав і щоб не викликати швидкої смерті, його прив'язали до хреста на зразок букви Х, не вбиваючи цвяхів у руки і ноги.

Перед розлученням душі з тілом небесне світло осяяло хрест Андрія, і в його променях апостол відійшов у Царство Боже. Це сталося близько 62 року після Різдва Христового. Шлях поширення добра — це шлях страждань, адже воно завжди стикається зі злом. Слово Боже говорить: “Христос постраждав за нас і залишив нам приклад, щоб пішли ми слідами Його.” Апостол Андрій вповні наслідував цей приклад.

Віддавна окремі вчені виступали проти правдивості цього літописного оповідання. Дуже воно схоже на пізнішу вставку до літопису. Та й, мовляв, чи був сенс апостола підійматись у малозаселені гори біля Дніпра?

Літописне оповідання про апостола Андрія, можливо, й пізніша вставка до найдавнішого літопису, яких тут немало, але, прикрашене в подробицях, воно має реальну історичну основу. Важливі свідчення цього зібрані Грецькою Церквою, яка віддавна вела суперництво за авторитет з Римською. На противагу відомостям про

заснування Західної Церкви апостолом Петром греки пильно досліджували біографію свого основоположника апостола Андрія. Ці дослідження в один голос свідчать, що апостол Андрій проповідував Євангеліє і в далекій варварській Скифії. Найперше про це згадує батько церковної історії, єпископ Євсевій Памфил (помер у 340 році). Цікавим є також оповідання ченця Епіфанія, який повідомляє, що апостол Андрій під час своєї третьої подорожі обійшов східне та північне побережжя Чорного моря. Епіфаній твердить, що він сам побував у цих місцях і скрізь вислуховував місцеві оповідання про ап. Андрія, на власні очі бачив церкви, хрести, образи св. Андрія, скрізь він розпитував, зібрав і записав імена учнів Андрія, що були першими єпископами церков, які заснував апостол.

Є відомості про найперших українських святих-мучеників Інна, Рима і Пінна, яких ми згадуємо 20 січня. Вони були учнями ап. Андрія, родом із Скифії і навчали та охрещували скифів. Але правитель варварів схопив їх і замордував, обливши на морозі водою. Літопис говорить, що була люта зима і “річки позамерзали так, що ними їздили.” А це, безумовно, могло бути десь далі на північ.

Все це говорить про те, що апостола Андрія справді можна вважати садівничим християнства в Україні. Апостол Андрій, безумовно, був і проповідував на нашій землі, можливо, що і плив нашим Дніпром. Можна сумніватися, чи підіймався він так високо, чи справді побував у Києві. Хоча це цілком вірогідно. Але для визнання Церкви Української Церквою Первозваною досить і того, що апостол Андрій дійсно був на Українській землі і навчав наших предків Слова Божого. Цілком можливо, що вже від часу апостола Андрія християнство ніколи не переводилося в нас, а постійно мало більше чи менше число своїх прихильників аж до офіційного охрещення в 988 році України — Русі князем Володимиром.



ПАРАФІЯЛЬНІ ОГОЛОШЕННЯ

ТОВАРИСЬКА ЗУСТРІЧ ПРИ КАВІ

Запрошуємо усіх учасників по сьогоднішнім Богослуженні, перейти до катедральної аудиторії на каву і перекуску та поспілкуватися між собою.

СВЯТО-ТРОЇЦЬКІ СЕНЬЙОРИ

Насупні сходи́ни сеньйорів відбудеться в середу 14-го грудня, о годині 10-ій ранку.

Whist Drive

Запрошуємо усіх зацікавлених до участі!



Союз Українців Самостійників - ТУС

РІЧНІ ЗБОРИ

**Четвер 15-го грудня, 2011 р. 7-ій години
вечора**

в Митрополичій Катедрі Пресвятої Тройці

У приміщенні Борд рум

Нових членів запрошуємо

СВЯТО СВ. МИКОЛАЯ



Церковна школа повідомляє батьків та парафіян, що в **неділю 18-го грудня** в Катедральній аудиторії, зараз після Богослужби та перекуски, відбудеться **свято св. Миколая**. Діти Церковної школи виступлять з відповідною програмою та привітанням св. Миколая. Св. Миколай роздасть дітям подарунки.

Увага:

Якщо ви знаєте, що хтось із вірних нашої церковної родини занедужав і перебуває на лікуванні в лікарні чи вдома, або потребує необхідної пастирської опіки, ласкаво просимо Вас, повідомити про це отця Григорія, настоятеля.

Можна перед Літургією подати священику список осіб, які просять молитися за їх здоров'я або за видужання хворих.

МАЛАНКА 2012



Митрополича Катедра Пресвятої Тройці “Родинна маланка”

у п'ятницю 13-го січня 2012р.

В парафіяльному центрі Св. Євхаристії , 460 Munroe Ave.

Коктейль о 6-ій год. вечора—Вечера о 7-ій год. вечора

Вступ: Дорослі \$50.00; Студенти \$40.00; Молодь \$15.00

На забаву тільки \$20.00

Приграватиме оркестра “СЛУХАЙ” та буде виступ
Українських танцюристів “РОЗМАЙ”

Квитки можна набути від членів Соціального Комітету:
Лесі Палащук 338-5301, Марійки Панчук 237-3098;
Лінди Лазарович 487-7299 , Ліди Горохолин; та Марії
Ратинської 668-3890

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

11-ГО ГРУДНЯ—26-ТА НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТИДЕСЯТНИІ.

- ❖ Сповідь: 9:30 год. ранку.
- ❖ Часи: 9:30 год. ранку.
- ❖ Божественна Літургія: 10:00 год. ранку.

12-ГО ГРУДНЯ—ПОНЕДІЛОК.

- ❖ Велика Вечірня: 5:30 год. вечора.
- ❖ Сповідь після Вечірні.

13-ГО ГРУДНЯ—ВІВТОРОК.

Св. Апостола Андрія Первозванного

- ❖ Сповідь: 9:00 год. ранку.
- ❖ Божественна Літургія: 9:30 год. ранку.

17-ГО ГРУДНЯ—СУБОТА.

- ❖ Велика Вечірня: 5:00 год. вечора.
- ❖ Сповідь після Вечірні.

18-ГО ГРУДНЯ—27-МА НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ.

- ❖ Сповідь: 9:30 год. ранку.
- ❖ Часи: 9:30 год. ранку.
- ❖ Божественна Літургія: 10:00 год. ранку.
- ❖ Велика Вечірня: 5:00 год. вечора.
- ❖ Сповідь після Вечірні.

19-ГО ГРУДНЯ - ПОНЕДІЛОК.

Святителя Миколая, архієп. Мир Ликійського, чудотворця.

- ❖ Сповідь: 9:00 год. ранку.
- ❖ Божественна Літургія: 9:30 год. ранку.

24-ГО ГРУДНЯ—СУБОТА.

- ❖ Велика Вечірня: 5:00 год. вечора.
- ❖ Сповідь після Вечірні.

25-ГО ГРУДНЯ—28-МА НЕДІЛЯ ПІСЛЯ П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ.

Неділя святих праотців

- ❖ Сповідь: 9:30 год. ранку.
- ❖ Часи: 9:30 год. ранку.

❖ Божественна Літургія: 10:00 год. ранку.

31-ГО ГРУДНЯ—СУБОТА.

❖ Велика Вечірня: 5:00 год. вечора.

❖ Сповідь після Вечірні.

ПЕРЛИНИ СВЯТИХ ОТЦІВ

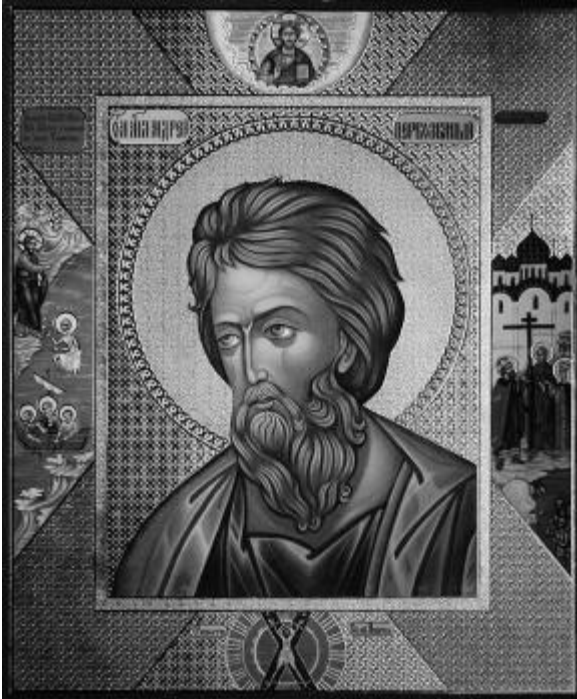


Подвижницькі настанови святого Ісаака Сирійського

46. Ось три ступені знання. - Відтоді, як людина почне відрізняти добро від зла і поки не ізійде зі світу сього, - знання душі її перебуває у сих трьох вимірах. І бездну всякої неправди і нечестя, і повноту правди, і те, щоб торкнутися глибини всіх таїн духа, - усе це робить єдине знання у трьох сказаних вимірах. У ньому міститься всякий порух ума, що стремить або до добра, або до зла, або ж стоїть на перепутті між добром і злом. Ці ступені Отці називають: природний, протиприродний і надприродний. І це три шляхи, що ними прямує розумна душа, коли - за природою своєю - чинить правду або - понад природу свою - сподобляється істинного споглядання у Бозі, піднявшись над еством своїм, або ж пасе свиней, розтринькавши багатство своєї розсудливости, гаруючи на множество демонів.

47. *Перший* ступінь знання охолоджує душу, перепиняє їй шестя по Божому шляху. *Другий* - зігриває її, щоб швидко восходила вона д'горі по щаблях віри. *Третій* же - це супокій від діяння, що в самому лиш виправлянні ума услаждається тайнами будучого. Але ество наше не може досконало вознестися над смертністю і тяготою плоті, тож - поки людина в тілі перебуває - залишається в перехідному стані від одного до іншого ступеня знання. То - як убогий злидар - душа її служить на другому, середньому щаблі чесноти; то, сподобившись духа усиновлення в таїнстві свободи, насолоджується благодаттю Божою; то знову повертається до смиренности діл своїх, сповняючи їх з поміччю тіла. Бо в віці недосконалім нема досконалої свободи.

ST. ANDREW THE FIRST-CALLED APOSTLE



The Holy Apostle Andrew the First-Called was the first of the Apostles to follow Christ, and he later brought his own brother, the holy Apostle Peter, to Christ (John 1:35-42). The future apostle was from Bethsaida, and from his youth he turned with all his soul to God. He did not enter into marriage, and he

worked with his brother as a fisherman. When the holy Prophet, Forerunner and Baptist John began to preach, St Andrew became his closest disciple. St John the Baptist himself sent to Christ his own two disciples, the future Apostles Andrew and John the Theologian, declaring Christ to be the Lamb of God.

After the Descent of the Holy Spirit upon the Apostles, St Andrew went to the Eastern lands preaching the Word of God. He went through Asia Minor, Thrace, Macedonia, he reached the River Danube, went along the coast of the Black Sea, through Crimea, the Black Sea region and along the River Dniepr he climbed to the place where the city of Kyiv now stands.

He stopped overnight on the hills of Kiev. Rising in the

morning, he said to those disciples that were with him: "See these hills? Upon these hills shall shine forth the beneficence of God, and there will be a great city here, and God shall raise up many churches." The apostle went up around the hills, blessed them and set up a cross. Having prayed, he went up even further along the Dniepr and reached a settlement of the Slavs, where Novgorod was built. From here the apostle went through the land of the Varangians towards Rome for preaching, and again he returned to Thrace, where in the small village of Byzantium, the future Constantinople, he founded the Church of Christ. The name of the holy Apostle Andrew links the mother, the Church of Constantinople, with her daughter, the Ukrainian Church.

On his journeys the First-Called Apostle endured many sufferings and torments from pagans: they cast him out of their cities and they beat him. In Sinope they pelted him with stones, but remaining unharmed, the persistent disciple of Christ continued to preach to people about the Savior. Through the prayers of the Apostle, the Lord worked miracles. By the labors of the holy Apostle Andrew, Christian Churches were established, for which he provided bishops and clergy. The final city to which the Apostle came was the city of Patra, where he was destined to suffer martyrdom.

The Lord worked many miracles through His disciple in Patra. The infirm were made whole, and the blind received their sight. Through the prayers of the Apostle, the illustrious citizen Sosios recovered from serious illness; he healed Maximilla, wife of the governor of Patra, and his brother Stratokles. The miracles accomplished by the Apostle and his fiery speech enlightened almost all the citizens of the city of Patra with the true Faith.

Few pagans remained at Patra, but among them was the prefect of the city, Aegeatos. The Apostle Andrew repeatedly turned to him with the words of the Gospel. But even the miracles of the Apostle did not convince Aegeatos. The holy Apostle with love and humility appealed to his soul, striving to reveal to him the Christian mystery of life eternal, through the wonderworking power of the Holy Cross of the Lord. The angry Aegeatos gave orders to crucify the apostle. The pagan

thought he might undo St Andrew's preaching if he were to put him to death on the cross.

St Andrew the First-Called accepted the decision of the prefect with joy and with prayer to the Lord, and went willingly to the place of execution. In order to prolong the suffering of the saint, Aegeatos gave orders not to nail the saint's hands and feet, but to tie them to the cross. For two days the apostle taught the citizens who gathered about. The people, in listening to him, with all their souls pitied him and tried to take St Andrew down from the cross. Fearing a riot of the people, Aegeatos gave orders to stop the execution. But the holy apostle began to pray that the Lord would grant him death on the cross. Just as the soldiers tried to take hold of the Apostle Andrew, they lost control of their hands. The crucified apostle, having given glory to God, said: "Lord Jesus Christ, receive my spirit." Then a blazing ray of divine light illuminated the cross and the martyr crucified upon it. When the light faded, the holy Apostle Andrew had already given up his holy soul to the Lord. Maximilla, the wife of the prefect, had the body of the saint taken down from the cross, and buried him with honor.

A few centuries later, under the emperor Constantine the Great, the relics of the holy Apostle Andrew were solemnly transferred to Constantinople and placed in the church of the Holy Apostles beside the relics of the holy Evangelist Luke and St Paul's disciple St Timothy.



PARISH ANNOUNCEMENTS

COFFEE HOUR

Following the Divine Liturgy we invite everyone to come and participate in our COFFEE HOUR and FELLOWSHIP in the Cathedral Auditorium.

HOLY TRINITY SENIORS

Next meeting will be held on **Wednesday, December 15th at 10:00 a.m.** In the Cathedral auditorium.

Whist Drive.

We invite everyone to attend and enjoy the fellowship!

Ukrainian Self-Reliance Association—TYC



ANNUAL GENERAL MEETING

Metropolitan Cathedral of the Holy Trinity

Executive Board Room

Thursday, December 15, 2011, 7:30 p.m.

New members welcome

ST. NICHOLAS CONCERT



distribute gifts to the children.

The Church School wishes to announce that on **Sunday, December 18th** following the Divine Liturgy and fellowship in the Cathedral Auditorium the **St. Nicholas Concert** will be held. The children of our school will hold a short concert and then greet St. Nicholas to our parish, who will then

Please notify the Fr. Gregory of all sick and hospitalized parishioners. This is the duty of the family. Do not count on your friends and neighbours to pass the word around. Also, let the clergy know when your family members have been discharged from the hospital or moved to a nursing home.

MALANKA 2012

Holy Trinity Metropolitan's Cathedral's - A Family Malanka



Friday, January 13, 2012

Cocktails 6:00pm; Dinner 7:00pm; Dance 9:00pm; Cash Bar
Holy Eucharist Parish Center, 460 Munroe Avenue at Watt

Dance to live band "Sloohai" and thrilling guest performance
by Rozmai Ukrainian Dancers.

Advance Pre-paid Tickets only: Adults \$50. Students \$40.
Children 12yrs and younger \$15. Dance Only \$20.

Last date for ticket purchase: January 9

Reservations by Pre-Paid Advance tickets, first come first serve

Make cheque payable to Holy Trinity Ukrainian Orthodox
Cathedral Social Committee

TICKETS: Call Lesia Palaschuk 338-5301 Marika Panchuk 237-
3098 Linda Lazarowich 487-7299 Lydia Horocholyn 254-
4502 Maria Ratynski 668-3890

**Come, celebrate with Holy Trinity Cathedral at our
Family Malanka 2012 !**

SCHEDULE OF SERVICES

DECEMBER 11TH—26TH SUNDAY AFTER PENTECOST.

- ❖ CONFESSION: 9:30 A.M.
- ❖ HOURS: 9:30 A.M.
- ❖ DIVINE LITURGY: 10:00 A.M.

DECEMBER 12TH—MONDAY.

- ❖ GREAT VESPERS: 5:30 P.M.
- ❖ SACRAMENT OF CONFESSION AFTER THE SERVICE

DECEMBER 13TH—TUESDAY.

APOSTLE ANDREW THE FIRST-CALLED

- ❖ CONFESSION: 9:00 A.M.
- ❖ DIVINE LITURGY: 9:30 A.M.

DECEMBER 17TH—SATURDAY.

- ❖ GREAT VESPERS: 5:00 P.M.
- ❖ SACRAMENT OF CONFESSION AFTER THE SERVICE

DECEMBER 18TH—27TH SUNDAY AFTER PENTECOST.

- ❖ CONFESSION: 9:30 A.M.
- ❖ HOURS: 9:30 A.M.
- ❖ DIVINE LITURGY: 10:00 A.M.
- ❖ GREAT VESPERS: 5:00 P.M.
- ❖ SACRAMENT OF CONFESSION AFTER THE SERVICE

DECEMBER 19TH—MONDAY.

ST. NICHOLAS THE WONDERWORKER

- ❖ CONFESSION: 9:00 A.M.
- ❖ DIVINE LITURGY: 9:30 A.M.

DECEMBER 24TH—SATURDAY

- ❖ GREAT VESPERS: 5:00 P.M.
- ❖ SACRAMENT OF CONFESSION AFTER THE SERVICE.

DECEMBER 25TH—28TH SUNDAY AFTER PENTECOST.

SUNDAY OF THE HOLY FOREFATHERS

- ❖ CONFESSION: 9:30 A.M.
- ❖ HOURS: 9:30 A.M.
- ❖ DIVINE LITURGY: 10:00 A.M.

DECEMBER 31ST—SATURDAY

- ❖ GREAT VESPERS: 5:00 P.M.
- ❖ SACRAMENT OF CONFESSION AFTER THE SERVICE.

LITURGICAL ITEMS REQUIRED FOR OUR CATHEDRAL

We are appealing to our Cathedral family for donations to replace or purchase anew items required for liturgical services:

- ➔ Bilingual Altar Gospel —**DONATED**
- ➔ Censor (Festive)
- ➔ Censor (Lenten) —**DONATED**
- ➔ Censor (Daily) —**DONATED**
- ➔ Litia tray (blessing of bread, wheat, wine and oil)
- ➔ Trinity Candle holders for Theophany (set of 3)
- ➔ Funeral Candles (set of 4)
- ➔ Paschal Trisvichnyk with cross
- ➔ Holy Water vessel (large)
- ➔ Icon stands (set of 2) —**DONATED**
- ➔ Icons Saviour & Mother of God —**DONATED**
- ➔ Altar candle stands and eternal votive stand set—**DONATED**
- ➔ Altar boy stichars
- ➔ Priestly vestments

Please contact Fr. Gregory for more information about a particular item you or your family may wish to donate to the Cathedral.

PRAYER BEFORE READING HOLY SCRIPTURE

○ Master Who loves mankind, illuminate our hearts with the pure light of Your divine knowledge and open the eyes of our mind to understand the teachings of Your Gospel. Instill in us also the fear of Your blessed commandments, that we may overcome all carnal desires, entering upon a spiritual life and understanding and acting in all things according to Your holy will. For You are the enlightenment of our souls and bodies, O Christ God, and to You we give glory together with Your eternal Father and Your all-holy, gracious and life-giving Spirit, now and ever and forever. Amen.

WEEKLY SCRIPTURE READINGS



DECEMBER 12—DECEMBER 18

| | | |
|-------------------|-----------------------|----------------------|
| Monday: | 1 Timothy 5:1-10 | Luke 17:20-25 |
| Tuesday: | 1 Corinthians 4:9-16 | John 1:35-51 |
| Wednesday: | 1 Timothy 5:22-6:11 | Luke 18:15-17, 26-30 |
| Thursday: | 1 Timothy 6:17-21 | Luke 18:31-34 |
| Friday: | 2 Timothy 1:1-2, 8-18 | Luke 19:12-28 |
| Saturday: | Galatians 5:22-6:2 | Luke 10:19-21 |
| Sunday: | Ephesians 6:10-17 | Luke 13:10-17 |

Let us do our best to read these appointed passages at home every day!

AN ORTHODOX CATECHISM

V. THE BEATITUDES

1. *Blessed are the poor in spirit; for theirs is the Kingdom of heaven.*

To be poor in spirit is to have a spiritual conviction that we have nothing of our own, nothing but what God bestows upon us, and that we can do nothing without God's help and grace, thus counting ourselves as nothing, and in all throwing ourselves upon the mercy of God; spiritual poverty is humility. (St. John Chr. Hom. Mat. XV.)

2. *Blessed are they that mourn; for they shall be comforted.*

By the word "mourn" is meant this precept: Sorrow and contrition of heart, with unfeigned tears, for that we so imperfectly and unworthily serve the Lord, or even rather deserve His anger by our sins. For godly sorrow worketh repentance unto salvation not to be repented of; but the sorrow of this world worketh death. (2 Cor. VII:10.)

3. *Blessed are the meek, for they shall inherit the earth.*

Meekness is quiet disposition of spirit, joined with care neither to offend any man, nor be offended at any think one's self. To never murmur against God, nor even against men, when anything falls out against our wishes, nor give way to anger, nor set ourselves up.

4. *Blessed are they that hunger and thirst for righteousness; for they shall be filled.*

The word "righteousness" may stand for every virtue, which the Christian ought to desire even as his meat and drink and the justification of guilty man through; race and faith in Jesus Christ.

5. *Blessed are the merciful; for they shall obtain mercy.*

The works of mercy are corporal and spiritual. To obtain mercy is understood to be delivered from everlasting, condemnation for sin at God's Judgment.

6. Blessed are the pure in heart; for they shall see God.

Purity of heart is attained by constant and strict watchfulness over oneself, driving away from the heart every unlawful wish and thought, and every affection for earthly things, and ever keeping in heart the remembrance of God and our Lord Jesus Christ with faith and charity.

7. Blessed are the peacemakers; for they will be called the sons of God.

We must not only keep peace but as well to make peace.

8. Blessed are they which are persecuted for righteousness' sake; for theirs is the Kingdom of Heaven.

The eighth precept for blessedness requires love for righteousness, constancy and firmness in virtue, fortitude and patience, when one is subjected to calamity or danger for refusing to betray truth and virtue.

9. Blessed are ye, when men shall revile you and persecute you, and shall say all matter of evil against you falsely for My sake. Rejoice and be exceedingly glad; for great is your reward in Heaven.

The ninth precept for blessedness requires that they who would be blessed must be ready to take with joy reproach, suffering, and death itself, for the true Orthodox Christian Faith. The course required by this precept is the course of Martyrdom, and a great Reward in Heaven is promised by the Lord for Martyrdom for the Faith.

CONTINUED IN THE NEXT ISSUE



CONFESSION

makes the soul bright, clean, and light. It allows us to lay down at the Cross of Christ those sins which burden our relationship with Him and each other. What greater joy, happiness, and freedom of spirit can we feel than when we walk out of church, having made a heartfelt confession, and having received a new lease on life, another chance to live with a pure heart and unburdened conscience, another chance for a new beginning with the Lord. Holy Confession wipes the slate clean with God (there is no sin which cannot be forgiven by repentance and confession) and helps us make a new beginning with our fellow man. What a great opportunity the Lord has given us! Is there a better way to prepare for Christmas than to start anew with God and those we love!?

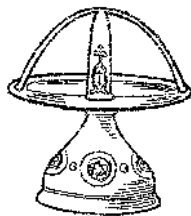
THE PARTS OF THE DIVINE LITURGY

The Divine Liturgy may be divided into two major parts: the Liturgy of the Catechumens and the Liturgy of the Faithful, which are preceded by the Service of Preparation. Although there are many symbolic interpretations of the Divine Liturgy, the most fundamental meaning is found in the actions and prayers.

The Service of Preparation

Prior to the beginning of the Liturgy, the priest prepares himself with prayer and then precedes to vest himself. The vestments express his priestly ministry as well as his office. Next, the priest goes to the Table of Oblation which is on the left side of the Altar Table in the Sanctuary. There, he prepares the offering of bread and wine for the Liturgy.

Ideally, the leavened loaves of bread, and the wine from which the offering is taken, are prepared by members of the congregation. The elements are presented to the priest before the service, together with the names of those persons, living and dead, who are to be remembered during the Divine



Liturgy. The offering symbolically represents the entire Church gathered about Christ, the Lamb of God.

The Liturgy of the Catechumens

The Divine Liturgy begins with the solemn declaration: "Blessed be the Kingdom of the Father and of the Son, and of the Holy Spirit now and for ever more." With these words we are reminded that in the Divine Liturgy the Church becomes a real manifestation of God's Kingdom on earth.



Since the first part of the Liturgy was designed originally for the Catechumens, those being schooled in the faith, had a very instructive quality. The Eucharist also has elements which are in common with other Services. We gather as Christians who share a common faith in the Holy Trinity. We sing and pray as a people united in Christ, who are not bound by time, space, or social barriers.

The Little Entrance is the central action of the first part of the Liturgy. A procession takes place in which the priest carries the Book of Gospels from the sanctuary into the nave. The procession directs our attention to the Scripture and to the presence of Christ in the Gospel. The entrance leads to the Epistle lesson, the Gospel, and the Sermon.

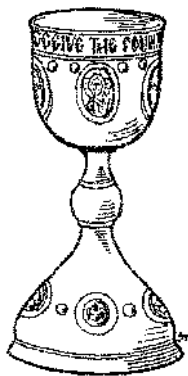
The Liturgy of the Faithful

In the early Church, only those who were baptized and not in a state of sin were permitted to remain for this most solemn part of the Liturgy. With the Great Entrance marking the beginning of this part of the Liturgy, the offering of bread and wine is brought by the priest from the Preparation Table, through the nave, and to the Altar Table. Before the offering can proceed, however, we are called upon to love one another so that we may perfectly confess our faith. In the early Church, the Kiss of Peace was exchanged at this point. After the symbolic kiss of Peace, we join together in professing our Faith through the words of the Creed.

Only now can we properly offer our gifts of bread and wine to

the Father as our Lord directed us to do in His memory. This offering is one of great joy, for through it we remember the mighty actions of God through which we have received the gift of salvation, and especially the Life, Death, and Resurrection of Christ. We invoke the Holy Spirit upon ourselves and upon our offering, asking the Father that they become for us the Body and Blood of Christ. Through our thanking and remembering the Holy Spirit reveals the presence of the Risen Christ in our midst.

The priest comes from the altar with the Holy Gifts, inviting the congregation to draw near with reverence of God, with faith, and with love." Our sharing in the Eucharist Gifts not only expresses our fellowship with one another, but also our unity with the Father in His Kingdom. Individuals approach the Holy Gifts and receive the Eucharistic bread and wine from the common chalice. The priest distributes the Holy Gifts by means of a communion spoon. Since the Holy Communion is an expression of our Faith, reception of the Holy Gifts is open only to those who are baptized, chrismated, and practicing members of the Orthodox Church.



The Liturgy comes to an end with prayer of Thanksgiving and the Benediction. At the conclusion of the Eucharist, the congregation comes forward to receive a portion of the liturgical bread which was not used for the offering.



**THE CHURCH IS NOT HERE TO FULFILL OUR
"SPIRITUAL NEEDS," BUT TO CHANGE THE VERY
NATURE OF THOSE "NEEDS."**

Fr. Alexander Schmemmann

CHURCH BELLS

Parish Publishing LLC

Long ago, church bells were rung far more often than today. They indicated the time, warned of fire or other dangers, and even announced whether the baby just born to the queen was a boy or girl. (A different number of rings was used.)



Of course, they also called the faithful to church, and that's often the only purpose they are used for today.

One thing that is the same for bells of any time is that someone must ring them. As loud as a bell can be, it will not be heard unless someone takes the time to pull its rope.

In the same way, as powerful as is the Bible's message, it will not be heard unless people take the time to study it (at home as well as in church), sing it (in the choir and elsewhere), and live it (everywhere)!

So somewhere in your schedule, find time to hear God's message of hope and to bring it to those in need.

ON CUTTING OFF UNNECESSARY DESIRES

By Abba Dorotheos of Gaza

A man "takes a little walk and sees something. His thoughts say to him: 'Go over there and investigate,' and he says to his thoughts, 'No, I won't!' and he cuts off his desire. Again he finds someone gossiping, and his thoughts say to him, 'You go and have a word with them,' and he cuts off his desire and does not speak. Or again his thoughts say to him, 'Go and ask the cook what's cooking?' and he does not go, but cuts off his desire. Then he sees something else, and his thoughts say to him, 'Go down and ask, who brought it?' and he does not ask.

A man denying himself in this way comes little by little to form a habit of it, so that from denying himself in little things, he begins to deny himself in great things without the least trouble. Finally, he comes not to have any of these extraneous desires, but whatever happens to him he is satisfied with it, as if it were the very thing he wanted.

ON FOUR TYPES OF COMMUNION WITH GOD

By Elder Cleopa of Romania

Our union with God in general terms comes about in two ways: through the mystical communion of the Body and Blood of the Lord and through spiritual communion.

The first and most important communion with Christ takes place through the partaking of His Body and Blood at the Divine Liturgy.


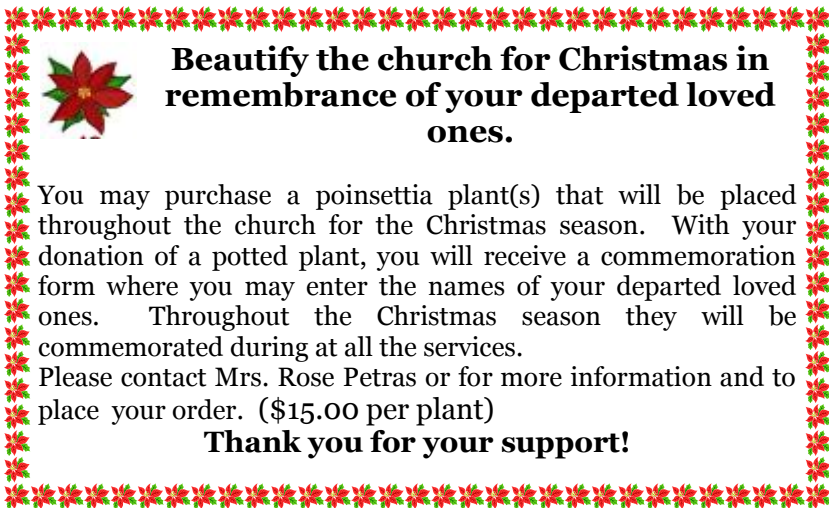
The second way of communion and union with Christ is in the prayer of Jesus, during which the intellect is plunged into the heart and there says unceasingly, "Lord Jesus Christ, Son of God, have mercy on me a sinner."

The third way of communion with God our Creator takes place through the keeping of His commandments and the acquisition of the virtues.

And the fourth way of communion with Christ takes place through the reading and hearing of the Word of God in the Holy Scriptures.

Our Orthodox Church is the special, most holy place in which is realized our many-sided communion with Christ. Therein, all of our faithful, approaching the divine services with piety and faith, dwell in a mystical atmosphere and communion by the intellect, heart, prayer and participation in the divine communion of the gifts of the Holy Spirit.



**Beautify the church for Christmas in remembrance of your departed loved ones.**

You may purchase a poinsettia plant(s) that will be placed throughout the church for the Christmas season. With your donation of a potted plant, you will receive a commemoration form where you may enter the names of your departed loved ones. Throughout the Christmas season they will be commemorated during at all the services.

Please contact Mrs. Rose Petras or for more information and to place your order. (\$15.00 per plant)

Thank you for your support!

PARISH AND COMMUNITY UPCOMING EVENTS

December

Sunday 11th:

➤ **St. Andrew's College Feast Day**

9:30 Greeting of His Eminence

10:00 Hierarchical Liturgy

Celebratory Dinner with short program to follow and AGM All invited to this special day.

Sunday 18:

➤ **ST. NICHOLAS CONCERT**

Brunch followed by St. Nicholas program.

January

Friday 13th:

➤ **MALANKA 2012—Holy Trinity Metropolitan's Cathedral's -
A Family Malanka -**

Friday, January 13, 2012

Cocktails 6:00pm; Dinner 7:00pm; Dance 9:00pm; Cash Bar

Holy Eucharist Parish Center, 460 Munroe Avenue at Watt

ІКОНА НА ОБКЛАДЕНЦІ " ICON ON THE FRONT COVER

СВЯТИЙ АПОСТОЛ АНДРІЙ ПЕРВОЗВАННИЙ



ST. ANDREW THE FIRST-CALLED APOSTLE

WEBSITE

Visit our Cathedral website at htuomc.org. The site will provide news, information and event updates.

CHECK IT OUT!



Ukrainian Orthodox Metropolitan Cathedral of the Holy Trinity

1175 Main Street Winnipeg, Manitoba
Cathedral Office: 582-8946 Auditorium:582-7345 Fax: 582-4659
Web page: htuomc.org



His Eminence Metropolitan YURIJ
*Archbishop of Winnipeg and the Central Eparchy,
Metropolitan of All Canada*



Archpriest Gregory Mielnik, Dean
Office: 582-8946 Residence: 415-3166
E-mail: gmielnik@shaw.ca



ATTACHED CLERGY:

Rt. Rev. Protopresbyter Victor Lakusta –Chancellor UOCC
Rev. Fr. Deacon Robert Hladiuk
Rt. Rev. Protopresbyter Wolodymyr Sluzar –Priest Emeritus
Rt. Rev. Protopresbyter John Melnyk –Priest Emeritus

Holy Trinity Office Hours are:

Monday: 9:00 AM – 3:00 PM /Secretary/
Fr. Gregory: by appointment

THE CATHEDRAL FAMILY

CATHEDRAL PARISH COUNCIL

Dr. Gregory Palaschuk—President
Res: 338-5301 Bus: 582-8946

BROTHERHOOD

Taras Monastyrski
Res: 661-1125 Bus: 582-8946

SISTERHOOD

Rose Petras
Res: 586-3672 Bus: 582-8946

CHURCH /SUNDAY/ SCHOOL

Dobr. Brenda Mielnik
Res: 415-3166 Bus: 582-8946

OUTREACH COMMITTEE

Walter Manulak
Res.: 222-3022 Bus: 582-8946

CATHEDRAL CHOIR

Lorraine Mischuk
Res: 669-1071 Bus: 582-8946

SENIORS' GOLDEN AGE CLUB

Taras Monastyrski
Res: 661-1125 Bus: 582-8946

UKRAINIAN MUSEUM OF CANADA

Winnipeg Collection
Margaret Pestrak
Res:334-5267 Bus: 582-1018

JUNIOR CYMK—U.O.Y.

Advisors:
Michelle Kowalchuk Res: 663-2994
Lorraine Mischuk Res: 669-1071

U. S. R.L. —TYC WINNIPEG BRANCH

Maurice Bugera—President
Res: 694-9639 Bus: 582-8946

UWAC—LESIA UKRAINKA BRANCH

Margaret Pestrak—President
Res:334-5267 Bus: 582-1018

ORDER OF ST. ANDREW WINNIPEG CHAPTER

Evhen Uzwyshyn
Res:668-2824 Bus: 582-89 46

Holy Orthodoxy is the direct continuation of the Church of Jesus Christ and His Apostles, the Church of the Bible, the Church of the Creeds, the Church of the Fathers and the Church of the seven Ecumenical Councils.